

**Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)**

---

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 12 mai 2020 à 9 h 41  
**À :** 'Mitch Cobb'  
**Objet :** Objet : Microbrasserie dans votre circonscription

Bonjour Mitch,

Merci d'avoir donné suite.

Avez-vous reçu une LEIM pour vos demandes soumises aux Produits de santé naturels?

Je peux faire un suivi, mais il est préférable d'avoir le plus de détails possible.

Merci!

Chelsea

**De :** Mitch Cobb [<mailto:mitch@upstreetcraftbrewing.com>]  
**Envoyé :** 12 mai 2020 à 8 h 29  
**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Objet :** Objet : Microbrasserie dans votre circonscription

Bonjour Chelsea,

J'espère que vous allez bien et que le virus vous a épargné! Je voulais reprendre contact, car nous avons soumis une deuxième demande de produit pour un désinfectant pour les mains à base d'éthanol à 80 % le 29 avril 2020 à Produits de santé naturels Canada, et nous n'avons pas eu de nouvelles. La demande a été soumise par le biais d'une conversation postel déjà entamée avec Produits de santé naturels Canada, à l'origine pour la licence d'utilisation sur site et de produit pour Upstreet en réponse à la COVID-19. Je veux m'assurer que c'était la bonne méthode pour soumettre les demandes de licence de produit ultérieures, mais jusqu'à présent, je n'ai pas reçu de réponse de la part de Produits de santé naturels Canada.

Tout conseil serait grandement apprécié. Comme de nombreuses industries reprennent le travail, il y a un grand besoin d'un désinfectant pour les mains plus puissant à l'Î.-P.-É.

Merci  
Mitch

**Mitch A. Cobb**  
**Cofondateur et PDG**  
**Upstreet Craft Brewing**  
**Tél. : 902-314-2154**



Le vendredi 27 mars 2020 à 13 h 26 Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)> a écrit :

Merci pour ce compte rendu. Ne soumettez pas encore la demande sur la page achatsetventes. Je vais la faire suivre et voir si je peux obtenir une mise à jour pour vous.

Chelsea

**De :** Mitch Cobb [<mailto:mitch@upstreetcraftbrewing.com>]

**Envoyé :** 27 mars 2020 à 11 h 39

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**Objet :** Objet : Microbrasserie dans votre circonscription

Bonjour Chelsea,

Nous n'avons pas encore soumis notre demande sur la page <https://achatsetventes.gc.ca/> car nous travaillons toujours sur le processus d'octroi d'une licence pour les produits de santé naturels (PSN). Nous attendons actuellement un code de société afin de pouvoir remplir la demande relative à la licence pour les PSN. Dois-je entre-temps soumettre une demande à [achatsetventes.gc.ca](https://achatsetventes.gc.ca/)?

Compte tenu de la disponibilité des ingrédients, nous sommes en mesure de produire jusqu'à 10 000 litres par semaine. Cela équivaldrait à 30 000 unités de 330 ml.

Tout renseignement ou aide que vous pourriez apporter serait très apprécié.

Merci.  
Mitch

**Mitch A. Cobb**

Cofondateur et PDG  
Upstreet Craft Brewing

Tél. : 902-314-2154

Le vendredi 27 mars 2020 à 12 h 02 Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)> a écrit :

Bonjour Mitch,

M. Casey m'a transmis votre courriel.

Pouvez-vous me faire savoir si vous avez soumis votre demande sur la page [achatsetventes.gc.ca](http://achatsetventes.gc.ca)? Si tel est le cas, veuillez me fournir le numéro de référence.

Pouvez-vous également me faire savoir quelle serait votre capacité de production de désinfectant pour les mains? Combien d'unités souhaitez-vous produire par semaine?

Merci beaucoup, nous espérons pouvoir accélérer le processus pour vous.

Cordialement,

**Chelsea Kusnick**

Parliamentary Secretary Assistant and Legislative Assistant | Adjointe au secrétaire parlementaire et adjointe législative  
Office of the Honourable Anita Anand | Cabinet de l'honorable Anita Anand  
Minister of Public Services and Procurement Canada | Ministre des Services publics et de l'Approvisionnement  
PDP III, Tower/Tour A, 18th Floor/18e étage, 11 Laurier Street/11, rue Laurier, Gatineau (Québec) Canada K1A 0S5  
[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)  
Cell. : 873 355 3368

**De :** Casey, Sean P [REDACTED]

**Envoyé :** 26 mars 2020

**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>

**C. c. :** McKenna2, Neil (SPAC/PSPC) <[neil.mckenna2@canada.ca](mailto:neil.mckenna2@canada.ca)>

**Objet :** Objet : Microbrasserie dans votre circonscription

Voilà :

**De :** Mitch Cobb <[mitch@upstreetcraftbrewing.com](mailto:mitch@upstreetcraftbrewing.com)>

**Envoyé :** 25 mars 2020 à 15 h 55

**À :** Casey, Sean – député <[Sean.Casey@parl.gc.ca](mailto:Sean.Casey@parl.gc.ca)>

**Objet :** Licence de Santé Canada pour la production de désinfectant pour les mains

Bonjour Sean,

J'espère que vous allez bien en cette période stressante de notre histoire. Il ne fait aucun doute que vous êtes inondé de demandes d'aide de la part de bon nombre de vos électeurs. Je voulais faire le point, car Upstreet est en train de soumettre une demande à Santé Canada afin de produire du désinfectant pour les mains afin de répondre à une partie de la demande des consommateurs et aussi de maintenir nos employés au travail.

Nous avons entamé la procédure de demande par l'intermédiaire de Santé Canada et nous comprenons que les demandes des entreprises qui le font sont accélérées. Nous avons tous les documents alignés, ainsi que les acheteurs, mais nous avons du mal à travailler avec la myriade de demandes et de réponses automatiques de Santé Canada.

En ces temps extraordinaires, je voulais prendre contact avec vous pour voir si vous pouviez nous aider à faire avancer les choses.

Merci à vous, Sean et à votre équipe,

Restez en sécurité,

Mitch

**Mitch A. Cobb**  
Cofondateur et  
Directeur général  
Upstreet Craft Brewing

**Tél. : 902-314-2154**



**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Date :** 26 mars 2020 à 19 h 32 min 16 s HAA  
**À :** Casey, Sean – P [REDACTED]  
**C. c. :** McKenna2, Neil (SPAC/PSPC) <[neil.mckenna2@canada.ca](mailto:neil.mckenna2@canada.ca)>  
**Objet :** Microbrasserie dans votre circonscription

Bonjour M. Casey,

J'ai appris que votre requête au sein du caucus visait à obtenir une aide pour votre électeur détenteur de la microbrasserie qui veut fabriquer du désinfectant pour les mains, mais qui rencontre des difficultés dans le processus.

Je serais heureuse de les contacter pour plus de détails et pour faire démarrer le processus.

N'hésitez pas à nous envoyer leurs coordonnées et je les contacterai.

Cordialement,

**Chelsea Kusnick**

Parliamentary Secretary Assistant | Adjointe au secrétaire parlementaire  
Office of the Honourable Anita Anand | Cabinet de l'honorable Anita Anand  
Minister of Public Services and Procurement Canada | Ministre des Services publics et de l'Approvisionnement  
PDP III, Tower/Tour A, 18th Floor/18e étage, 11 Laurier Street/11, rue Laurier, Gatineau (Québec) Canada  
K1A 0S5

[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)

Cell : 873 355 3368